

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 77 (1983)  
**Heft:** 13-14: Z  
  
**Rubrik:** Anzeigen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Anzeigen

**Basel:** Unser Ausflug nach Riggisberg zur Abegg-Stiftung wird um eine Woche verschoben, damit auch Eltern mit Kindern daran teilnehmen können. Er wird am **Mittwoch, 6. Juli 1983** durchgeführt. Alles weitere siehe Zirkular!

**Baselland:** Sonntag, 3. Juli 1983, 14.15 Uhr Gottesdienst in der Gemeindestube Lindenhof in Gelterkinden. Anschliessend Imbiss, Film oder Dias. Freundlich lädt ein: H. Beglinger

**Buchs:** Sonntag, 10. Juli 1983, 10.45 Uhr Gottesdienst im Hotel Bären, Buchs. Anschliessend gemeinsames Mittagessen. Freundliche Einladung. Pfarrer W. Spengler

**Olten:** Samstag, 2. Juli 1983, 20.00 Uhr Gottesdienst mit Kommunionspendung im Gemeindesaal der Pauluskirche. Anschliessend Kaffee und Beisammensein.

Freundlich lädt ein: Pfarrer W. Zuber

**Rheineck:** Sonntag, 10. Juli 1983, 14.30 Uhr Gottesdienst im evangelischen Kirchgemeindehaus Rheineck. Gemeinsamer Zvieri. Alle sind freundlich eingeladen. Pfarrer W. Spengler

**St. Gallen:** Sonntag, 10. Juli 1983, 10.15 Uhr Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kapelle. Ab 9.30 Uhr Beichtgelegenheit in der Galluskapelle. Nach dem Gottesdienst Kaffee im Pfarreiheim Dom. Herzliche Einladung. Gotthard Bühler

**Thun Gehörlosenverein:** Achtung aufpassen. Das Datum für die Rigireise muss vom 28. August auf 10. Juli, evtl. 17. Juli vorgeschoben werden. Besammlung um 7.15 Uhr auf dem ersten Perron am Bahnhof beim Posttransit. Das ausführliche Programm wird verschickt. Der Vorstand hofft, dass am 10. Juli schönes Wetter ist.

Der Vorstand

**Zentralbibliothek** (Fachbibliothek): Bibliothekar: Heinrich Beglinger, Kantionale Sprachheilschule, 3053 Münchenbuchsee bei Bern. – **Schweiz. Verein der Höreschädigten**: Präsident: P. Kaufmann, Glarnerstrasse 41, Langnau a. A. – **Schweizerischer Gehörlosenbund**: Präsident: Felix Urech, Heroldstrasse 25, 7000 Chur. – **Schweizerischer Gehörlosensportverband**: Präsident: Ernst Ledermann, Eggacker 9, 3053 Münchenbuchsee. – **Schweizerische Vereinigung gehörloser Motorfahrer**: Präsident: Werner Gnos, Rosengartenstrasse 58, 8037 Zürich. Telefon 01 42 33 25. – **Beratungsstellen für Gehörlose**: 4051 Basel: Soanstrasse 13, Tel. 061 25 84; 3007 Bern: Mühlemattstrasse 47, Tel. 031 45 26 54; 6002 Luzern: Zentralstrasse 28, Telefon 041 23 04 05; 9000 St. Gallen: Oberer Graben 11, Tel. 071 22 93 53; 8057 Zürich: Oerlikonstrasse 98, Telefon 01 311 64 41. In anderen Kantonen Beratungs- und Fürsorgestellen Pro Infirmis oder Stellen der Gebrechlichkeit.

**Zürich:** Sonntag, 3. Juli 1983, 10.00 Uhr Gottesdienst der katholischen Gehörlosengemeinde in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, Oerlikonstrasse 98. Ab 9.00 Uhr Beicht- und Gesprächsgelegenheit. Herzliche Einladung an alle Gehörlosen zu diesem Gottesdienst vor den Sommerferien. Im August – Ferienzeit – findet **kein** Gottesdienst statt. Pater Silvio Deragisch

## Wer kann helfen?

19jährige, gehörlose Frau aus Finnland möchte nach dem SGB-Jugendlager in Gwatt noch einige Wochen in der Schweiz bleiben. Sie wäre bereit, in Haushalt oder im Internat einer Gehörlosenschule mitzuarbeiten. Sie möchte vor allem mit Gehörlosen zusammenleben.

Wer kann helfen?

Meldung bitte an Frau Silvia Loosli, Rombachtäli 29, 5022 Rombach, Tel. 064 22 49 69 (kein Telescrit).

## Ref. Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 1983

**2. Juli, 21.00 Uhr:** Spiel Zürcher Mimenchor, «Der junge David» im Teatro bindo

**10. Juli (Sonntag), 10.30 Uhr:** Gottesdienst in Zürich, Gehörlosenkirche, mit «Suppen-Zmittag», für den Kanton Zürich. Opfer: Kooperation Evangelische Kirche und Mission (Kirchenrat)

**12. Juli, 19.30 Uhr:** 7. Sitzung des Gemeindevorstandes im Foyer der Gehörlosenkirche, Oerlikon

Während der Sommerferienzeit: Ausflüge für Daheimgebliebene nach besonderem Programm.  
Der Gemeindevorstand

## Gehörlosenverein Winterthur

### Fahrt ins Blaue

Am 10. September 1983 bei jedem Wetter. Abfahrt um 7.15 Uhr, St. Annahof–Sternen Oerlikon.

Abfahrt 7.45 Uhr beim Hotel Winterthur.

Weitere Einstiegsmöglichkeiten, nur bei schriftlicher Anmeldung und nach der bestimmten Route.

Pauschalpreis: Fahrt ins Blaue und Mittagessen Fr. 48.–.

Jedermann ist herzlich willkommen, auch die Gehörlosen, Freunde, Bekannte von der Stadt Zürich und Umgebung. Unterwegs Wettbewerb. Ein Mitglied stiftet den ersten Preis. Was? Es gibt noch andere Preise.

Ankunft: in Winterthur zirka 20.00 Uhr.

Anmeldung: Spätestens bis 3. September 1983 an Herrn Joh. Ritter, Frohalpstrasse 78, 8038 Zürich.

Reisekasse des Gehörlosenvereins Winterthur, Postcheckkonto 84-5355 Winterthur.

## Ein neues Schreibtelefonverzeichnis

erscheint Anfang August.

Es enthält die Telefonnummern von fast 500 Schreibtelefonbesitzern.

Wir bitten alle Besitzer eines Schreibtelefons, eventuelle Änderungen oder Neuaufnahmen von Adressen, ebenso etwaige Fehler im Verzeichnis bis 10. Juli zu melden an Genossenschaft Hörgeschädigten-Elektronik Hömelstrasse 17, 8636 Wald ZH.

bk

## SGSV, Abteilung Schiessen

### 3. Schweizerische Gehörlosen-Mannschafts- meisterschaft mit Einzelmeisterschaft

Samstag, 13. August 1983, 8 bis 18 Uhr im Schiessstand Eyewid in Zäziwil im Emmental.

**Schusszahl:** 60 Schuss Einzelfeuer.

**Auszeichnung:** Kranzauszeichnung, Medaillen für Mannschaften.

**Mannschaften:** nur Liegendmatch. Jede Sektion kann mehrere Mannschaften stellen. Pro Mannschaft 3 Schützen (nur SGSV-Lizenzierte).

**Gewehre und Munition:** Für Einzelmeisterschaft stehen Gewehre zur Verfügung. Munition kann beim Obmann bezogen werden.

**Schiessgebühren:** Liegendmatch Mannschaft 50 Fr., Liegendmatch Einzel 20 Fr., Dreistellungsmatch Einzel 20 Fr. Jugendliche unter 16 und Damen dürfen liegend aufgelegt schiessen, Einsatz 13 Fr.

**Anmeldung:** bis 1. August mit Einzahlungsschein an SGSV, Abteilung Schiessen, Langnau im Emmental, PC 34-40590, Postcheckamt Burgdorf. Bitte angeben: Jahrgang, Klub. Einzahlung gilt als Anmeldung.

Jedermann ist herzlich eingeladen. Für Zuschauer ist im Schiessstand ein Restaurant.

SGSV, Abt. Schiessen, U. Wüthrich

## Nicht verpassen: die Fernsehsendung «Sehen statt Hören»

Samstag, 2. Juli 1983

Schon um 15.40 Uhr!

Bitte die genaue Anfangszeit der Tageszeitung entnehmen.

Schweiz. Gehörlosenbund:  
TV-Kommission

## Tennis-Europameisterschaft 1983 in Littau 1. bis 7. August

Die GZ-Sportredaktion hat Einsicht genommen in den Stand der Vorbereitungsarbeiten des OK-Komitees und kann hier die wichtigsten Details vermitteln:

### Austragungsort

Tennisanlage Ruopigen in Littau bei Luzern, Restaurationsbetrieb vorhanden.

### Spielzeiten

Täglich, bei gutem Wetter 9 bis 17 Uhr auf fünf Sandplätzen, bei schlechtem Wetter 9 bis 22 Uhr in der Halle (drei Plätze). Die Spielzeiten der Finalspiele können erst während der letzten zwei Spieltage bekanntgegeben werden. Zur Austragung kommen: Herren und Damen Einzel bzw. Doppel, Mixed.

### Programm und Eröffnung

31. Juli 1983, 19 Uhr: Auslosung der Spielpaare in der Tennisanlage Ruopigen.

1. August 1983, 9 Uhr: offizielle Eröffnung mit Apéro, 10 bis 15 Uhr 1. Runde Europameisterschaft, ab 16 Uhr grosser Pilatusausflug.

### Beteiligung

Gemeldet sind neun Nationen (Schweiz, Deutschland, Frankreich, Holland, Belgien, Dänemark, Schweden, England, Spanien). Die Selektion der Schweizer Tennisspieler erfolgt im Trainingslager vom 14. bis 17. Juli.

### Treppunkt

Täglich ab 20 Uhr gemütlicher Höck im Restaurant Michaelshof, Littau, zehn Minuten vom Tennisplatz (am 1. August kein Höck!).

WaG